



SKILLS ONTARIO COMPETITION

OLYMPIADES DE COMPETENCES ONTARIO

Graphic Design – Studio Production / Conception graphique – Production en studio

Secondary and Post-Secondary / Secondaire et
Postsecondaire

Contest Date / Date du concours:

Tuesday, May 5, 2020/ Mardi 5 mai 2020

Sign in starts at 7 :00 am on the contest site/

Enregistrement débute à 7 h à l'endroit où se déroule le concours

Last Updated : January 2020 / Plus récente mise à jour: janvier 2020

TABLE OF CONTENTS/ TABLE DES MATIÈRES

1. COMPETITION INFORMATION GUIDE / GUIDE D'INFORMATION AU SUJET DES CONCOURS.....	3
2. AGENDA / HORAIRE.....	4
3. CONTEST STATUS / DÉTAILS DU CONCOURS.....	5
4. PURPOSE OF THE CONTEST / BUT DU CONCOURS.....	6
5. SKILLS AND KNOWLEDGE TO BE TESTED / COMPÉTENCES ET CONNAISSANCES ÉVALUÉES.....	6
6. JUDGING CRITERIA DETAILS / DÉTAILS CONCERNANT LES CRITÈRES D'ÉVALUATION.....	7
7. EQUIPMENT AND MATERIALS / ÉQUIPEMENT ET MATÉRIEL.....	9
8. SAFETY / SÉCURITÉ.....	11
9. CLOTHING REQUIREMENTS / TENUE VESTIMENTAIRE.....	11
10. ADDITIONAL INFORMATION / RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES.....	12

If you have any questions regarding the Skills Ontario Competition or this contest, please contact Skills Ontario or the technical chair prior to April 17, 2020, as all staff will be onsite setting up the following week and cannot guarantee a response.

Si vous avez des questions au sujet des Olympiades de Compétences Ontario ou de ce concours, veuillez communiquer avec Compétences Ontario ou le président du comité technique d'ici le 17 avril 2020 puisque tout le personnel sera sur les lieux des Olympiades la semaine suivante et nous ne pouvons garantir que nous pourrions répondre.

TECHNICAL CO-CHAIRS / COPRÉSIDENTS DU COMITÉ TECHNIQUE:

Sydney Taylor - sydneytaylor27@gmail.com

Hayley Desjarlais - hayleyjordyn@live.ca

SKILLS ONTARIO COMPETITIONS DEPARTMENT/ DÉPARTEMENT DES COMPÉTITIONS DES COMPÉTENCES ONTARIO

competitions@skillsontario.com

COMPETITION INFORMATION GUIDE / GUIDE D'INFORMATION AU SUJET DES CONCOURS

Both the **Competition Information Guide** and contest **Scope** **MUST** be reviewed in full for all pertinent and vital information in regards to the competition.

The Competition Information Guide can be found at
<http://www.skillsontario.com/competitions/secondary>

Examples of required information from the Competitions Information Guide to accompany the Contest Scope:

- Competitor Eligibility
- Competitor Rules & Regulations
- Conflict Resolution Procedure
- Skills Canada National Competition/ WorldSkills
- Team Ontario
- Space Reservation/ Registration/ Wait List Policy
- Closing Ceremony/ Ticket Purchases
- Spectators

Vous **DEVEZ** prendre le temps de lire **Guide d'information au sujet des concours** et la **fiche descriptive du concours** puisqu'ils contiennent des renseignements importants et essentiels au sujet du concours.

Vous pouvez accéder au Guide d'information au sujet des concours en cliquant sur le lien suivant:
http://www.skillsontario.com/competitions/secondary?lm_lang=fr

Exemples de renseignements importants que vous trouverez dans le Guide d'information au sujet des concours

- Admissibilité des concurrents
- Règles et règlements du
- Procédure de résolution des conflits
- Olympiades canadiennes des métiers et des technologies / Mondial des métiers
- Équipe ontario
- Politiques concernant la réservation des places, l'inscription et les listes d'attente
- Cérémonie de clôture / Achat de billets
- Spectateurs

AGENDA / HORAIRE

May 5, 2020 / Le 5 mai 2020

Skills Ontario Competition/ Olympiades de Compétences Ontario

7:00am – 7:30am	Sign-in at each contest site / Enregistrement à l'endroit prévu pour le concours
7:30am – 8:00am	Orientation ^ / Séance d'information ^
8:00am – 11:30am	Competition / Concours*
11:30am – 12:00pm	Lunch
12:00pm – 4:00pm	Competition / Concours*
^ Competitors must be on time for their contest and may be disqualified if they do not sign-in at their contest site prior to the start of orientation. At the discretion of the technical committee chair, the competitor may be permitted to compete but would not receive any additional time. Toronto Congress Centre, South Building – enter at Main D Entrance for parking/walking, or Main E Entrance for Busses.	
^ Les concurrents doivent se présenter à l'heure prévue pour leur concours et pourraient être disqualifiés s'ils ne s'enregistrent pas sur les lieux du concours avant le début de la séance d'information. À la discrétion de coprésidents du comité technique, le concurrent pourrait être autorisé à participer au concours, mais il n'aurait pas droit à plus de temps. Toronto Congress Centre, édifice Sud – utilisez l'entrée principale D si vous êtes en voiture ou à pied, et l'entrée principale E si vous êtes en autobus.	

May 6, 2020 / Le 6 mai 2020

Closing Ceremony / Cérémonie de clôture

9:00am – 11:30am	Closing Ceremony / Cérémonie de clôture
12:00pm – 1:00pm	Team Ontario Meeting / Rencontre de l'Équipe Ontario
A minimum score of <u>60%</u> will be required to receive any medal or to be eligible to advance to the Skills Canada National Competition.	

Un pointage minimum de **60 %** est requis pour recevoir une médaille ou pour être admissible aux Olympiades canadiennes des métiers et des technologies.

Contest Location: Toronto Congress Centre, 650 Dixon Road, Toronto.

Closing Ceremony Location: Toronto Congress Center North Building, 650 Dixon Road, Toronto.

Each competitor will receive one wristband at the contest orientation. This wristband identifies competitors as such and will also be used as the competitor's closing ceremony ticket. Competitors must ensure that the wristband remains on his/her wrist from the beginning of the competition until after the closing ceremony.

Endroit prévu pour le concours: Toronto Congress Centre, 650 chemin Dixon, Toronto.

Cérémonie de clôture: Toronto Congress Centre Édifice Nord, 650, chemin Dixon, Toronto.

Lors de la séance d'information, chaque concurrent recevra un bracelet. Ce bracelet permet d'identifier les concurrents et servira de billet d'entrée à la cérémonie de clôture qui aura lieu. On s'attend donc à ce que les concurrents portent leur bracelet pendant toute la durée des Olympiades.

CONTEST STATUS / STATUT DU CONCOURS

- This contest is offered as an **official contest**
- This contest is offered at the **Skills Canada National Competition (SCNC)**
- Qualifying years for WorldSkills are even years, Team Canada Prospects compete the following odd year, the winner of the Prospects competes at Worlds that same odd year.

- Il s'agit d'un **concours officiel**
- Ce concours est organisé dans le cadre des **Olympiades canadiennes des métiers et des technologies**
- Les années paires sont des années de qualification pour le Mondial des métiers. Les recrues de l'Équipe Canada participent aux OCMT l'année suivante, et le gagnant participe alors au Mondial des métiers cette même année impaire.

PURPOSE OF THE CONTEST / BUT DU CONCOURS

To provide competitors with the opportunity to demonstrate, through practical and theoretical application, their skills and task knowledge in the industry relevant to:

- Creative problem solving in relation to a specific target market
- Technical competence of **ALL 3** industry standard softwares (Adobe InDesign, Illustrator, and Photoshop)
- To modify and manage digital imagery and typography
- To gain knowledge and understanding of real world expectations in this field

Dans le cadre d'épreuves pratiques et théoriques, fournir aux concurrents l'occasion de faire valoir leurs compétences et connaissances propres à l'industrie en ce qui a trait :

- à la résolution créative de problèmes en ce qui touche un marché cible
- aux compétences techniques concernant l'usage **DES 3** logiciels conformes à la norme industrielle (Adobe InDesign, Illustrator, et Photoshop)
- à la modification et la gestion des images numériques et de la typographie
- à mieux connaître et comprendre les attentes de ce domaine dans le monde réel

SKILLS AND KNOWLEDGE TO BE TESTED / COMPÉTENCES ET CONNAISSANCES ÉVALUÉES

PRACTICAL / PRATIQUE 100 %

- | |
|--|
| <ul style="list-style-type: none"> • Project planning and time management • Design basics including colour theory, page layout, bleeds, image resizing, typography, etc. • Technical competence with printers and computers, including file management • Merging computer graphics into an existing die-line • Using industry standard software: Adobe Illustrator for logo recreation plus original graphics, Adobe Photoshop for image manipulation, colour correction and image resolution. Adobe InDesign for copy editing, including tabs, indents, rules and text wrap. • Assembly and presentation of final printed mock-up • Working under pressure • Following verbal and written communication |
| <ul style="list-style-type: none"> • Planification du projet et gestion du temps • Compétences élémentaires en conception, y compris la théorie des couleurs, la mise en page, les bavures, le redimensionnement d'images, la typographie, etc. • Compétences techniques concernant l'usage d'imprimantes et d'ordinateurs, y compris la gestion de fichiers • Insertion de graphiques informatiques dans un gabarit de découpe existant • Usage d'un logiciel conforme à la norme industrielle : Adobe Illustrator pour la recreation d'un logo en plus des éléments graphiques, Adobe Photoshop pour la manipulation des |

images, la correction des couleurs et la résolution des images. Adobe InDesign pour la révision, incluant les onglets, les indentations, les règles et l'habillage de texte.

- Montage et présentation de la maquette finale imprimée
- Travailler sous pression
- Respect des communications verbales et écrites

JUDGING CRITERIA / CRITÈRES D'ÉVALUATION

Technical Elements/Éléments techniques	
Correct resolution of images / Résolution d'images adéquate	
Correct colour mode of images/Mode colorimétrique adéquat pour les images	
Correct size of raster images/Taille adéquate des images tramées	
Correct file saving format of images/Format de sauvegarde adéquat des images	
Correct document sizes/Taille adéquate des documents	
Appropriate utilization of bleed, trim lines, fold lines/Usage approprié du fond perdu, lignes de découpage et lignes de pli	
Collecting digital files for archiving (packaging)/Recueil de fichiers numériques pour l'archivage	
Production of press ready PDF/Production de PDF prêts pour l'impression	
Production of digital colours separation/Production de la décomposition des couleurs	
Printing of colour composite/Impression des images en couleur composée	
Assembly of final product/Montage du produit final	
Use of appropriate applications/Usage de l'application adéquate	
Vector line quality/Qualité des lignes vectorielles	
Type management – tabs, indents, rules, text wrap and paragraph styles/ Gestion du type – onglets, indentations, règles, habillage de texte et paragraphe	
Following verbal and written instructions/Se conformer aux instructions verbales et écrites	
	/50

Creative Elements/Éléments créatifs	
Overall quality of final design/Qualité globale du concept final	
Ideas and originality/Idées et originalité	
Understanding the target market/Compréhension du marché cible	
Suitability and legibility of typography/ Compatibilité et lisibilité de la typographie	
Suitability and use of colour/Compatibilité et usage des couleurs	
Quality of image manipulation and effects/Qualité de la manipulation et des effets des images	
	/50
Total, Mark out of 100 / Total, Marque sur 100	/100

As the rules state, there are no ties. If the score is tied after the contest, the creative component will be used as the tie breaker.

Infractions of the contest scope, project outline(s), and/or rules, etc, will result in appropriate mark deduction(s) at the discretion of the Tech Chair(s)/ Judge(s). Infractions of these do not result in an automatic mark of zero (0) or disqualification, unless already stated in the scope. Mark deduction(s) are at the discretion of the Tech Chair(s)/ Judge(s). Any possibilities of disqualification will be reviewed with by the Tech Chair(s) and Director of Competitions.

Tel qu'indiqué dans les règles, le concours ne peut se terminer par une égalité. Si le pointage est égal à la fin du concours, la composante Créativité sera utilisée pour briser l'égalité.

Toute dérogation à la fiche descriptive, aux grandes lignes du projet ou aux règles, etc. se soldera par une déduction de points à la discrétion du président (ou des coprésidents) du comité technique et des juges. Ce type d'infraction n'entraîne pas nécessairement un pointage de zéro (0) ou une disqualification, à moins d'une mention à cet effet dans la fiche descriptive. Le nombre de points déduits est à la discrétion du président (ou des coprésidents) du comité technique et des juges. Toute possibilité de disqualification sera révisée avec le président (ou les coprésidents) du comité technique et la directrice des concours.

EQUIPMENT AND MATERIALS / ÉQUIPEMENT ET MATÉRIEL

Supplied by Skills Ontario Technical Committee:

- Contest will be PC based
- Pentium 4 computer (or similar)
- Microsoft Windows 7 operating system
- Monitor, mouse and keyboard
- Tabloid format colour printer
- Adobe Illustrator, Photoshop and InDesign
- All bitmap images to be utilized within the competition

Please Note: Tools and materials may change based on availability.

Supplied by competitor:

- Ruler, pencil, pencil sharpener and eraser suitable for preliminary design work
- Blank paper for preliminary design work
- Ruler, x-acto knife and 2 sided tape for assembly of final presentation
- Cutting mat
- Music playing devices – phones **will not** be allowed
- Refillable water bottle, water stations will be on/ near the contest site.
- Drawing tablets (if preferred)
 - If devices brought for peripheral tablets (ie drawing tablet)/ computers, must bring a driver that is compatible with Windows 10
 - To bring a back-up device if wished. No back up devices will be available/ provided
- USB to save artwork at the end of the competition
- All general health and safety guidelines and protective equipment as noted in the Safety section.

PLEASE NOTE:

Competitors are not to bring their own computer to the Skills Ontario Competition.

Competitors are not to use their USB until the end of the competition and must be used to save their files **ONLY**.

Internet will be off limits during the competition. Contestants should be able to brainstorm and come up with a design with the information and assets provided.

Books, notes, materials and assisting devices are not permitted unless listed above.

Cell phones are not to be used on the contest site.

Prior to attending the Skills Ontario Competition, students should be familiar and competent in the use of the tools and equipment listed above as well as what safety precautions will be observed.

Fournis par le comité technique de Compétences Ontario :

- PC utilisé pour le concours
- Ordinateur Pentium 4 (ou similaire)
- Système d'exploitation Microsoft Windows 7
- Écran, souris et clavier
- Imprimante couleur – format tabloïde
- Adobe Illustrator, Photoshop et InDesign

- Toutes les images en mode point nécessaires au concours

Remarque : Les outils et le matériel peuvent varier en fonction de la disponibilité.

Fournis par le concurrent :

- Règle, crayon, taille-crayon et gomme à effacer nécessaires à la conception préliminaire
- Feuille de papier pour la conception préliminaire
- Règle, couteau de précision et ruban adhésif double face pour le montage de la présentation finale
- Plaque de coupe
- Dispositifs pour écouter de la musique – les téléphones **ne seront pas** permis
- Bouteille d'eau réutilisables, des postes d'eau seront dans ou à proximité des aires de concours.
- Tablettes graphiques (selon la préférence)
 - Apportez un adaptateur réseau3) Si vous apportez des périphériques pour tablettes (p. ex., tablettes graphiques) ou ordinateurs périphériques, vous devez apporter les pilotes compatibles à Windows 10.
 - Vous pouvez apporter un dispositif de sauvegarde. Aucun dispositif de sauvegarde ne sera fourni sur place.
- To bring a back-up device if wished. No back up devices will be available/ provided
- Clé USB pour sauvegarder les illustrations à la fin du concours
- Toutes les règles en matière de santé et sécurité et tout l'équipement de protection dont il est fait mention dans la section portant sur la sécurité.

VEUILLEZ PRENDRE NOTE :

Les concurrents ne doivent pas apporter leur ordinateur aux Olympiades de Compétences Ontario.

Les concurrents ne doivent pas utiliser leur clé USB avant la fin du concours et doivent utiliser cette dernière pour sauvegarder leurs fichiers SEULEMENT.

L'accès à Internet sera interdit durant le concours. Les concurrents devraient être en mesure de lancer des idées et de concevoir une conception avec les renseignements et le matériel à leur disposition.

Livres, notes, matériel et dispositifs d'assistance ne sont pas permis à moins qu'ils ne fassent partie de la liste ci-dessus.

Les cellulaires ne sont pas permis sur les lieux du concours.

Avant de participer aux Olympiades de Compétences Ontario, les élèves doivent connaître et savoir utiliser les outils et l'équipement énumérés ci-dessus et bien connaître les mesures de sécurité à observer durant les Olympiades de Compétences Ontario.

SAFETY / SÉCURITÉ

Safety is a priority at the Ontario Technological Skills Competition. At the discretion of the judges and technical chairs, any competitor can be removed from the competition site for not having the proper safety equipment and/or not acting in a safe manner.

- **Competition judges will have final authority on matters of safety.**

La sécurité est une priorité dans le cadre des Olympiades de Compétences Ontario. Les juges et les organisateurs se réservent le droit d'empêcher un concurrent de prendre part au concours s'il ne respecte pas les règles de sécurité.

***La décision des juges en matière de sécurité sera sans appel.**

CLOTHING REQUIREMENTS / TENUE VESTIMENTAIRE

Competitors are to be dressed in a clean and appropriate manner. Competitors are not permitted to wear clothing with logos or printing. The exception to this rule is the logo of the school, school board, college or MAESD District that the competitor is representing. ONLY the logo of the institution under which the space is registered can be visible. Corporate logos or names are not permitted on a competitor's clothing.

Les concurrents doivent être vêtus proprement et convenablement. Les vêtements portés ne doivent pas comporter de logo ou d'imprimé à l'exception d'un logo de l'école, du conseil scolaire, du collège ou du district du MFCU que le concurrent représente. SEUL le logo de l'institution par le biais de laquelle le concurrent est inscrit peut être visible. Le logo ou le nom d'une compagnie ne peut apparaître sur les vêtements du concurrent.

ADDITIONAL INFORMATION / RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

- The Competition Information Guide can be found at:
<http://www.skillsontario.com/competitions/secondary>
 - Results for the Skills Ontario Competition Will be posted online starting Friday, May 15, 2020, at:
<http://www.skillsontario.com/competitions/secondary>
 - Information on the Conflict Resolution Procedure can be found on our website in the Competition Information Guide: <http://www.skillsontario.com/competitions/secondary>
 - To receive feedback on your performance, you can e-mail competitions@skillsontario.com.
-
- La guide d'information au sujet des concours est affichée sur le site Web :
http://www.skillsontario.com/competitions/secondary?lm_lang=fr
 - Les résultats des Olympiades de Compétences Ontario seront affichés sur le site Web dès le 15 mai 2020 : http://www.skillsontario.com/competitions/secondary?lm_lang=fr
 - Des renseignements au sujet du procédé de règlement des conflits sont disponibles sur notre site Web dans la guide d'information des concours :
http://www.skillsontario.com/competitions/secondary?lm_lang=fr
 - Pour recevoir des commentaires au sujet de votre performance, veuillez nous faire parvenir un courriel à competitions@skillsontario.com